



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 29 sierpnia 2012 r.

Poz. 4175

### UCHWAŁA NR XXIII/235/2012 RADY MIEJSKIEJ W KĘTACH

z dnia 30 czerwca 2012 r.

#### w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy Kęty na rok 2012

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późn. zm.) oraz art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2009 r. Nr 157 poz. 1240 z późn. zm.) Rada Miejska w Kętach uchwała, co następuje:

§ 1. W Uchwale Nr XV/148/2011 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 21 grudnia 2011 r. "Uchwała budżetowa Gminy Kęty na rok 2012" wprowadza się następujące zmiany:

- 1) zwiększa się dochody o kwotę **1.268.962,03 zł**, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w planie wydatków budżetu gminy:
  - a) zwiększa się wydatki o kwotę **2.709.598,57 zł**, zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
  - b) zmniejsza się wydatki o kwotę **1.440.636,54 zł**, zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
  - c) dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały,
  - d) dokonuje się zmian planowanych kwot dotacji zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały

§ 2. 1. W planie przychodów i rozchodów wprowadza się zmiany:

- 1) zwiększa się wolne środki o kwotę 1.340.000 zł;
- 2) w związku z otrzymaną dotacją z Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej przeznaczoną na spłatę ostatniej raty kredytu zaciągniętego w BGŻ Bielsko Biała, zmniejsza się rozchody o kwotę 28.000 zł.

2. W związku ze zmianami, o których mowa w ust. 1:

- 1) zmniejsza się planowany do zaciągnięcia kredyt na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów i pożyczek, do wysokości 871.457,35 zł;
- 2) zmniejsza się limit zobowiązań z tytułu zaciąganych w roku 2012 kredytów i pożyczek przeznaczonych na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek o kwotę 1.368.000 zł, który po zmianach wynosi **871.457,35 zł**.

3. Plan przychodów i rozchodów po zmianach określa załącznik Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 3. W uchwale budżetowej Gminy Kęty na rok 2012 i przewidzianych w niej załącznikach, wprowadza się zmiany wynikające z załączników do uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy Kęty.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach **Eugeniusz Zawadzki**

**Załącznik Nr 1**  
do Uchwały Nr XXIII/235/2012  
Rady Miejskiej w Kętach  
z dnia 30 czerwca 2012 r.

### DOCHODY BUDŻETU

W tabeli Nr 1 do Uchwały Nr XV/148/2011 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 21 grudnia 2011 r. "Uchwała budżetowa Gminy Kęty na rok 2012" wprowadza się zmiany:

Dz.	T R E Ś Ć	Zmiany
		Zwiększenia
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>1.164.881,50</b>
	<b>Drogi publiczne krajowe</b>	<b>20.910</b>
	dochody bieżące:	20.910
	-wpłata niezrealizowanych wydatków niewygasających w 2011 r. (§097)	20.910
	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>41.943</b>
	dochody bieżące:	41.943
	-wpłata niezrealizowanych wydatków niewygasających w 2011 r. (§097)	41.943
	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>1.102.028,50</b>
	dochody bieżące:	102.028,50
	-wpłata niezrealizowanych wydatków niewygasających w 2011 r. (§097)	102.028,50
	dochody majątkowe	1.000.000
	-dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin) (§633)	1.000.000
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>88.728,03</b>
	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>88.728,03</b>
	dochody bieżące:	88.728,03
	-wpłata niezrealizowanych wydatków niewygasających w 2011 r. (§097)	88.728,03
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>7.665</b>
	<b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>7.665</b>
	dochody bieżące:	7.665
	-wpływy z różnych dochodów (§097)	7.665
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>7.687,50</b>
	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>7.687,50</b>
	dochody bieżące:	7.687,50
	-wpłata niezrealizowanych wydatków niewygasających w 2011 r. (§097)	7.687,50
<b>RAZEM</b>		<b>1.268.962,03</b>
<b>w tym:</b>	<b>dochody bieżące</b>	<b>268.962,03</b>
	<b>dochody majątkowe</b>	<b>1.000.000,00</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach  
**Eugeniusz Zawadzki**

**Załącznik Nr 2**  
do Uchwały Nr XXIII/235/2012  
Rady Miejskiej w Kętach  
z dnia 30 czerwca 2012 r.

### WYDATKI BUDŻETU

W tabeli Nr 2 do Uchwały Nr XV/148/2011 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 21 grudnia 2011 r. "Uchwała budżetowa Gminy Kęty na rok 2012" wprowadza się zmiany:

Dz.	Rozdz.	TREŚĆ	Z m i a n y	
			Zwiększenia	Zmniejszenia
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>1.654.881,50</b>	<b>1.061.213</b>
	<b>60011</b>	<b>Drogi publiczne krajowe</b>	<b>20.910</b>	
		wydatki majątkowe	20.910	
	<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>141.943</b>	
		wydatki bieżące:	100.000	
		-wydatki jednostek budżetowych w tym:	100.000	
		~wydatki związane z realizacją zadań statutowych	100.000	
		wydatki majątkowe	41.943	
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>1.492.028,50</b>	<b>1.061.213</b>
		wydatki bieżące:	140.000	
		-wydatki jednostek budżetowych w tym:	140.000	
		~wydatki związane z realizacją zadań statutowych	140.000	
		wydatki majątkowe	1.352.028,50	1.061.213
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>195.423,03</b>	
	<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>195.423,03</b>	
		wydatki bieżące:	106.695	
		-wydatki jednostek budżetowych w tym:	106.695	
		~wydatki związane z realizacją zadań statutowych	106.695	
		wydatki majątkowe	88.728,03	
<b>720</b>		<b>INFORMATYKA</b>		<b>9.143,54</b>
	<b>72095</b>	<b>Pozostała działalność</b>		<b>9.143,54</b>
		wydatki bieżące		307,60
		-wydatki na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej		307,60
		wydatki majątkowe		8.835,94
		-wydatki na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej		8.835,94
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>73.835</b>	<b>130.280</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>73.835</b>	<b>130.280</b>
		wydatki bieżące:	9.835	130.280
		-wydatki jednostek budżetowych w tym:	3.835	130.280
		~wynagrodzenia i składki od nich naliczane	3.835	130.280
		-wydatki na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej	6.000	
		wydatki majątkowe	64.000	

		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej	34.000	
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>30.000</b>	<b>60.000</b>
	<b>75403</b>	<b>Jednostki terenowe Policji</b>		<b>30.000</b>
		wydatki majątkowe		30.000
	<b>75412</b>	<b>Ochotnicze straże pożarne</b>	<b>30.000</b>	<b>30.000</b>
		wydatki bieżące:	30.000	30.000
		- wydatki jednostek budżetowych w tym:	6.000	30.000
		~ wydatki związane z realizacją zadań statutowych	6.000	30.000
		~~ ubezpieczenie samochodów pożarniczych	6.000	
		- dotacje realizowane na podstawie ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie	24.000	
<b>757</b>		<b>OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO</b>		<b>40.000</b>
	<b>75702</b>	<b>Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego</b>		<b>40.000</b>
		wydatki bieżące:		40.000
		- obsługa długu j.s.t.		40.000
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>60.000</b>	
	<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>60.000</b>	
		wydatki majątkowe	60.000	
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>		<b>60.000</b>
	<b>85121</b>	<b>Lecznictwo ambulatoryjne</b>		<b>60.000</b>
		wydatki majątkowe		60.000
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>3.830</b>	
	<b>85201</b>	<b>Placówki opiekuńczo-wychowawcze</b>	<b>3.830</b>	
		wydatki bieżące:	3.830	
		-wydatki jednostek budżetowych w tym:	3.830	
		~wynagrodzenia i składki od nich naliczane	3.830	
<b>854</b>		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>9.143,54</b>	
	<b>85495</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>9.143,54</b>	
		wydatki bieżące:	9.143,54	
		-wydatki jednostek budżetowych w tym:	9.143,54	
		~wydatki związane z realizacją zadań statutowych	9.143,54	
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>552.205,50</b>	<b>80.000</b>
	<b>90001</b>	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>7.687,50</b>	
		wydatki majątkowe	7.687,50	
	<b>90002</b>	<b>Gospodarka odpadami</b>	<b>464.518</b>	
		wydatki bieżące:	75.500	
		-wydatki na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej	75.500	
		wydatki majątkowe:	389.018	
		w tym: wydatki na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej	389.018	

	<b>90004</b>	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	<b>10.000</b>	
		wydatki bieżące:	10.000	
		- wydatki jednostek budżetowych w tym:	10.000	
		~ wydatki związane z realizacją zadań statutowych	10.000	
	<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>60.000</b>	
		wydatki bieżące:	60.000	
		- dotacja celowa dla pozostałych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	60.000	
	<b>90095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>10.000</b>	<b>80.000</b>
		wydatki bieżące:	10.000	
		- wydatki jednostek budżetowych w tym:	10.000	
		~ wydatki związane z realizacją zadań statutowych	10.000	
		wydatki majątkowe		80.000
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>130.280</b>	
	<b>92109</b>	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>	<b>130.280</b>	
		wydatki bieżące:	130.280	
		-dotacja dla Domu Kultury w Kętach	130.280	
<b>RAZEM</b>			<b>2.709.598,57</b>	<b>1.440.636,54</b>
<b>w tym:</b>	<b>wydatki bieżące</b>		<b>685.283,54</b>	<b>200.587,60</b>
	<b>wydatki majątkowe</b>		<b>2.024.315,03</b>	<b>1.240.048,94</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach  
Eugeniusz Zawadzki

**Załącznik Nr 3**  
do Uchwały Nr XXIII/235/2012  
Rady Miejskiej w Kętach  
z dnia 30 czerwca 2012 r.

### Przychody i rozchody budżetu

Lp.	TREŚĆ	Plan
<b>1.</b>	<b>Dochody ogółem</b>	<b>85.051.551,36</b>
<b>2.</b>	<b>Wydatki ogółem</b>	<b>92.707.094,01</b>
<b>3.</b>	<b>Wynik:</b>	
	-deficyt budżetu	<b>7.655.542,65</b>
	-nadwyżka budżetu	-
<b>4.</b>	<b>Przychody budżetu</b>	<b>11.427.631,65</b>
	- zaciągnięte kredyty	8.527.000,00
	- zaciągnięte pożyczki	-
	- nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych	-
	- przewidywane wolne środki, jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikająca z rozliczeń pożyczek i kredytów z lat ubiegłych	2.900.631,65
	- wpływy z prywatyzacji majątku	-
	- wpływy z emisji papierów wartościowych	-

	- wpływy z pożyczek udzielonych	-
<b>5.</b>	<b>Rozchody budżetu</b>	<b>3.772.089,00</b>
	-spłata zaciągniętych kredytów bankowych	3.383.289,00
	-spłata zaciągniętych pożyczek	388.800,00
	-wykup wyemitowanych papierów wartościowych	-
	-środki na udzielenie pożyczek z budżetu	-

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach  
**Eugeniusz Zawadzki**

**Załącznik Nr 4**  
do Uchwały Nr XXIII/235/2012  
Rady Miejskiej w Kętach  
z dnia 30 czerwca 2012 r.

### Wykaz wydatków majątkowych

W tabeli Nr 4 do Uchwały Nr XV/148/2011 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 21 grudnia 2011 r. "Uchwała budżetowa Gminy Kęty na rok 2012" wprowadza się zmiany:

Dz.	Rozdz.	TREŚĆ	Zmiany	
			Zwiększenia	Zmniejszenia
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>1.414.881,50</b>	<b>1.061.213</b>
	<b>60011</b>	<b>Drogi publiczne krajowe</b>	<b>20.910,00</b>	
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne:</i>	20.910,00	
		-budowa chodników w Bulowicach od ul. Zacisze do przystanku autobusowego i od przedszkola do przejazdu kolejowego PKP-PT	20.910,00	
	<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>41.943,00</b>	
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne:</i>	41.943,00	
		-przebudowa ul. Kęckie Góry Południowe-PT	41.943,00	
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>1.352.028,50</b>	<b>1.061.213</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne:</i>	1.352.028,50	1.061.213
		-budowa obwodnicy zachodniej Kęt-etap I odcinek południowo-zachodni	1.000.000,00	571.213
		-budowa dróg na os. Piastowskim-PT	30.073,50	
		-budowa drogi łączącej ul. Sobieskiego z ul. Zieloną i z ul. Świętokrzyską-PT	58.425,00	
		-budowa mostu drogowego nad kanałem Ulgi Bielany w ciągu ul.Słonecznej w Łękach-PT	13.530,00	
		-budowa obwodnicy zachodniej Kęt-etap II odcinek północno-zachodni-PT		490.000
		- odtworzenie dróg gminnych po robotach kanalizacyjnych	250.000,00	
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>88.728,03</b>	
	<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>88.728,03</b>	
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne:</i>	88.728,03	
		-remont i adaptacja na cele społeczno-kulturalne "Dworku" w Nowej Wsi	88.728,03	

<b>720</b>		<b>INFORMATYKA</b>		<b>8.835,94</b>
	<b>72095</b>	<b>Pozostała działalność</b>		<b>8.835,94</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne:</i>		8.835,94
		- przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu-Internet szansą na lepszy start w przyszłość dla uczniów Małopolski		8.835,94
		<i>w tym: wydatki na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej</i>		8.835,94
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>64.000,00</b>	
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>64.000,00</b>	
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne:</i>	64.000,00	
		-informatyzacja Urzędu - kontynuacja	30.000,00	
		-zwrot dotacji	34.000,00	
		<i>w tym: wydatki na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej</i>	34.000,00	
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA</b>		<b>30.000,00</b>
	<b>75403</b>	<b>Jednostki terenowe Policji</b>		<b>30.000,00</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne:</i>		30.000,00
		-wpłaty na Fundusz Wsparcia Policji		30.000,00
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>60.000,00</b>	
	<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>60.000,00</b>	
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne:</i>	60.000,00	
		- przebudowa "małego" budynku ZSG Nr 2 w Kętach	60.000,00	
<b>851</b>		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>		<b>60.000</b>
	<b>85121</b>	<b>Lecznictwo ambulatoryjne</b>		<b>60.000</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne:</i>		60.000
		- budowa Ośrodka Zdrowia w Malcu		60.000
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>396.705,50</b>	<b>80.000</b>
	<b>90001</b>	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>7.687,50</b>	
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne:</i>	7.687,50	
		-budowa kanalizacji deszczowej w Kętach ul. Mickiewicza, Jana Kantego, Wszystkich Świętych, Kazimierza Wielkiego	7.687,50	
	<b>90002</b>	<b>Gospodarka odpadami</b>	<b>389.018,00</b>	
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne:</i>	389.018,00	
		-zwrot dotacji	389.018,00	
		<i>w tym: wydatki na programy finansowane z udziałem środków z Unii Europejskiej</i>	389.018,00	
	<b>90095</b>	<b>Pozostała działalność</b>		<b>80.000</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne:</i>		80.000
		-budowa targowiska gminnego przy ul. Sobieskiego w Kętach		80.000
		<b>RAZEM</b>	<b>2.024.315,03</b>	<b>1.240.048,94</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach  
Eugeniusz Zawadzki

**Załącznik Nr 5**  
do Uchwały Nr XXIII/235/2012  
Rady Miejskiej w Kętach  
z dnia 30 czerwca 2012 r.

**Zestawienie planowanych kwot dotacji**

W załączniku Nr 1 do Uchwały Nr XV/148/2011 Rady Miejskiej w Kętach z dnia 21.12.2011 r. "Uchwała budżetowa Gminy Kęty na rok 2012" wprowadza się zmiany:

Dz.	Rozdz.	Treść/Rodzaj Dotacji	Zmiany
			Zwiększenia
Dla jednostek sektora finansów publicznych			
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>130.280</b>
	<b>92109</b>	<b>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</b>	<b>130.280</b>
		Dotacja podmiotowa dla Domu Kultury w Kętach	130.280
Dla jednostek spoza sektora finansów publicznych			
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>24.000</b>
	<b>75412</b>	<b>Ochotnicze straże pożarne</b>	<b>24.000</b>
		Dotacje celowe z budżetu na finansowanie dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	24.000
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>60.000</b>
	<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>60.000</b>
		Dotacje celowe z budżetu na finansowanie dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	60.000
		<b>RAZEM</b>	<b>214.280</b>

Przewodniczący Rady Miejskiej w Kętach  
**Eugeniusz Zawadzki**